

SG Link Set

OM-E0672P

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Obrigado por comprar a ligação NSK SG Link Set.

Este dispositivo permite que um pedal de controlo único comande o sistema cirúrgico VarioSurg3 Piezo e o micromotor cirúrgico Surgic Pro.

Leia atentamente este manual de instruções e o manual de instruções dos sistemas VarioSurg3 e Surgic Pro antes da utilização. Um cuidado e uma manutenção adequada são importantes para a durabilidade de ambos os aparelhos. Guarde o Manual de Instruções para consulta futura de forma acessível para os utilizadores.


– Índice –


1. Cuidados no Manuseamento e Utilização	1
2. Conteúdo da Embalagem	1
3. Montagem dos Componentes	2
4. Método de Funcionamento	4

1 Cuidados no Manuseamento e Utilização

■ Leia atentamente estas instruções e utilize o produto unicamente conforme previsto ou indicado.

■ As instruções de segurança pretendem evitar os eventuais perigos que possam causar lesões pessoais ou danos no aparelho. As instruções de segurança são classificadas da seguinte forma segundo a gravidade do risco.

Classe	Grau de Risco
 CUIDADO	Um perigo que pode causar lesões pessoais ou danos ligeiros ou moderados no aparelho se as instruções de segurança não forem cumpridas.
IMPORTANTE	Informação destacada sobre as especificações técnicas do produto para evitar as avarias ou a redução do desempenho.

-  **CUIDADO**
- Não utilize este produto com outra finalidade além da ligação do NSK VarioSurg3 e do NSK Surgic Pro.
 - Antes da utilização leia este manual de instruções para se familiarizar com a função de cada componente. Sugerimos que guarde o Manual de Instruções para consulta futura de forma acessível para os utilizadores.

2 Conteúdo da Embalagem



N.º	Designação do Componente	Quantidade
1	Suporte SG Link	1
2	Cabo SG Link	1

3 Montagem dos Componentes

3-1 Instalação dos dispositivos

- 1) Alinhe os apoios de borracha na unidade de controlo VarioSurg3 com os pontos de introdução respetivos do suporte da ligação SG Link (4 pontos). (Fig. 1)



Fig. 1

- 2) Alinhe os apoios de borracha na unidade de controlo SurgicPro com os pontos de introdução respetivos do suporte da ligação SG Link (2 pontos). (Fig. 2)



Fig. 2

⚠ CUIDADO • Certifique-se de que o sistema Surgic Pro está situado **SOBRE** o sistema VarioSurg3. Se o Surgic Pro for colocado na parte inferior, a carga de calibração no lado superior não pode ser utilizada.

3-2 Montagem dos Componentes

⚠ CUIDADO • Antes de ligar o cabo elétrico CA, coloque o interruptor principal em OFF (○).

- 1) Ligue os cabos elétricos às respetivas unidades de controlo dos sistemas VarioSurg3 e Surgic Pro.
- 2) Ligue o pedal de controlo à unidade de controlo do sistema VarioSurg3. (Fig. 3)



Fig. 3

3) Abra a tampa da tomada para o cabo da ligação SG Link no sistema VarioSurg3 e introduza completamente a ficha SG Link. (Fig. 4)



Fig. 4

4) Introduza a ficha do pedal de controlo do cabo SG Link na tomada respetiva do sistema Surgic Pro e aperte bem a porca de fixação. (Fig. 5)



Fig. 5

⚠
CUIDADO

- Introduza sempre a ficha SG Link a direito na tomada/conector. Se a ficha não for introduzida corretamente, a unidade de controlo pode não funcionar ou provocar danos na tomada da ligação SG Link/cabo do pedal de controlo.

5) Introduza os suportes de solução refrigerante do sistema VarioSurg3 e do sistema Surgic Pro nos orifícios respetivos, certificando-se de que as guias dos suportes e as ranhuras respetivas estão alinhadas. (Fig. 6)



Fig. 6

(Quando a conexão é concluída)

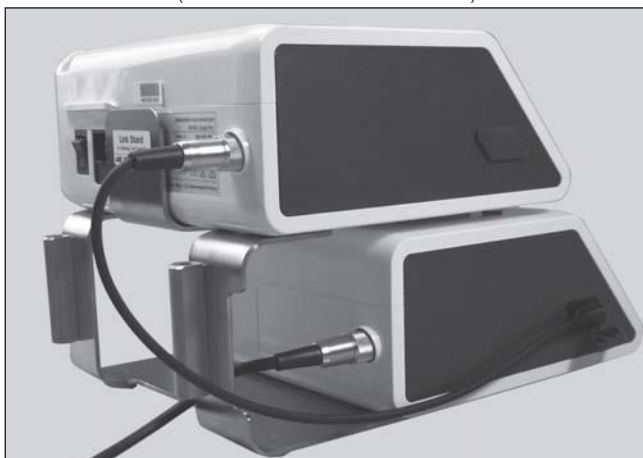


Fig. 7

⚠
CUIDADO

- Quando o cabo SG Link não estiver ligado, feche a tampa da tomada respetiva no sistema VarioSurg3.
- Não ligue o cabo SG Link na entrada de USB do sistema Surgic Pro+, pois pode danificá-la.
- Evite ligar e desligar o cabo SG Link mais do que necessário, pois pode causar uma conexão insuficiente com uma avaria.
- Certifique-se de que os suportes de solução refrigerante estão introduzidos nos orifícios respetivos do suporte SG Link.
- Ligue os cabos elétricos CA do sistema Surgic Pro e do sistema VarioSurg3 a tomadas elétricas normais.

IMPORTANTE • Se a ligação for realizada da forma descrita anteriormente, o pedal de controlo do sistema VarioSurg3 ou Surgic Pro comanda o sistema Link.

4 Método de Funcionamento

Coloque os interruptores principais dos sistemas VarioSurg 3 e Surgic Pro em ON.

Para controlar o sistema Surgic Pro (Fig. 8)

- 1) Carregue na tecla SELECT do sistema VarioSurg3 durante aproximadamente 1 s.
- 2) A indicação "Surgic Pro" é apresentada no ecrã LCD do sistema VarioSurg 3.
- 3) O sistema Surgic Pro pode ser comandado com o pedal de controlo.



Fig. 8

Para Controlar o Sistema VarioSurg3 (Fig. 9)

- 1) Carregue na tecla SELECT do sistema VarioSurg3 durante aproximadamente 1 s.
- 2) O menu VarioSurg3 é apresentado no ecrã LCD do VarioSurg3.
- 3) O sistema VarioSurg3 pode ser comandado com o pedal de controlo.

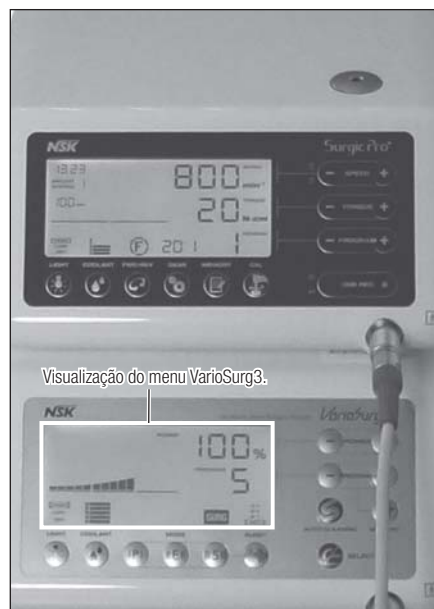



Fig. 9

CUIDADO

- Para utilizar os sistemas Surgic Pro e VarioSurg3 no modo de ligação, certifique-se de que o interruptor principal está em ON.
- Ao utilizar os sistemas Surgic Pro e VarioSurg3 no modo de ligação, não desligue os respetivos interruptores principais nem os cabos elétricos CA. Não desligue o cabo SG Link.
- Para utilizar unicamente o sistema VarioSurg3, certifique-se primeiro de que nem o VarioSurg3 nem o Surgic Pro estão a funcionar, e depois desligue o cabo SG Link.

- IMPORTANTE** • Quando visualizar “Surgic Pro” no ecrã LCD VarioSurg3, todas as teclas VarioSurg3 estão desativados exceto SELECT.

 A Diretiva UE 93/42/EEC foi aplicada na conceção e produção deste aparelho médico.

NAKANISHI INC. 
www.nsk-inc.com

700 Shimohinata Kanuma-shi
Tochigi 322-8666,
Japan

NSK America Corp
www.nskdental.com

1800 Global Parkway
Hoffman Estates, IL 60192,
USA

NSK Oceania Pty Ltd
www.nskoceania.com.au

Unit 22, 198-222 Young St.
Waterloo, Sydney,
NSW 2017, Australia

NSK Europe GmbH 
www.nsk-europe.de

Elly-Beinhorn-Strasse 8
65760 Eschborn,
Germany

NSK France SAS
www.nsk.fr

32 rue de Lisbonne
75008 Paris,
France

NSK Middle East
www.nsk-inc.com

Room 6EA-701, 7th Floor, East Wing No.6
Dubai Airport Free Zone,
PO Box 54316 Dubai, UAE

NSK United Kingdom Ltd
www.nsk-uk.com

Office 5, Gateway1000,
Arlington Business Park, Whittle Way,
Stevenage, SG1 2FP, UK

NSK Dental Spain SA
www.nsk-spain.es

C/ Módena, 43 El Soho - Európolis
28232 Las Rozas, Madrid,
Spain

NSK Asia Pte Ltd
www.nsk-inc.com

1 Maritime Square,
#09-33 HarbourFront Centre,
Singapore 099253